

Annexe B

Refrains for the Song of Zechariah (Benedictus) in Ordinary Time Antiennes pour le Cantique de Zacharie en temps ordinaire

<p>Sunday</p> <p>You have raised up for us a mighty Saviour, born of the house of your servant David.</p> <hr/>	<p>Dimanche</p> <p>Tu as fait surgir la force qui nous sauve dans la maison de David, ton serviteur.</p> <hr/>
<p>Monday</p> <p>You have set us free to worship you without fear, holy and righteous in your sight.</p> <hr/>	<p>Lundi</p> <p>Tu nous as rendus sans crainte afin de te servir dans la justice et la sainteté.</p> <hr/>
<p>Tuesday</p> <p>In your tender compassion, O God, the dawn from on high shall break upon us.</p> <hr/>	<p>Mardi</p> <p>Grâce à ta tendresse, à ton amour, Seigneur, l'astre d'en haut nous visite.</p> <hr/>
<p>Wednesday</p> <p>You show mercy to our ancestors, and remember your holy covenant.</p> <hr/>	<p>Mercredi</p> <p>Tu montres ton amour envers nos pères, mémoire de ton alliance sainte.</p> <hr/>
<p>Thursday</p> <p>You promised, O God, to save us from our enemies, from the hands of all that hate us.</p> <hr/>	<p>Jeudi</p> <p>Seigneur, tu as promis le salut qui nous arrache à l'ennemi, à la main de tous nos oppresseurs.</p> <hr/>
<p>Friday</p> <p>Give your people, knowledge of salvation, O God, by the forgiveness of all their sins.</p> <hr/>	<p>Vendredi</p> <p>Donne à ton peuple, Seigneur, de connaître le salut par la rémission de ses péchés.</p> <hr/>
<p>Saturday</p> <p>Shine on us, O God, who dwell in darkness, and guide our feet into the way of peace.</p>	<p>Samedi</p> <p>Seigneur, illumine-nous, qui habitons les ténèbres, et conduis nos pas au chemin de la paix.</p>